

家家

訓書

何其智印

本足曾文正公全集

乙亥二月

杜就田署

詳解

本書內容

分類尺牘問答

平裝一厚冊 定價大洋八角
精裝一百冊 定價一元一角

人事日繁，足資楷模，抒情達意，端賴書信，本書特採最新格式，適合時宜，其合八類，計四十門，每函均有一問一答。凡遇繁複情形，則答信多至數函，反復詳盡，無體不備，於處世交際之範圍，包括殆盡，可增長知識，又能陶冶情性。本書各函內容，有論精微深切之學理，有表高尚優美之情感，讀之既然，其函文詞，均以抒表意念，適合各界應用為旨歸，絕無堆砌煩瑣，目之弊，如採用典故，或涉生僻之處，均加詳盡之注釋，閱者一覽無勞。

第一編 來族類

第二編 營業類

第五編 婚喪類

第六編 借貸類

第三編 學界類

第七編 農工類

第八編 雜務類

東方文學社發行 路東山海上

九弟營中六月分半餉，即日起解；七月分少遲亦解。每隊多

夫二名，或裁與否，應俟到營面定。

沅弟近亦所辦之事，無不慨然。銀錢一事，取與均宜。謹慎期酌。聞林文忠三子分家，各得六千串（每柱田宅價在內，公存銀一萬，爲祀田刻集之費在外。）督撫二十年真不可及！

咸豐九年八月二十二日

澄侯沅浦季洪三弟左右：

接沅弟初十日信，到家後，辦理改葬大事，啓土下殯，俱得吉期，欣慰無量。余在家疚心之事，此爲最大。蓋先妣卜葬之時，猶以

長沙有弊，不得不倉卒將事。至七年二月，大事則儘可從容料理，不必汲汲以圖。自葬之後，吾之心神常覺不安，知我先人之體魄

亦當有所不安。此次改葬之後，我兄弟在外者，勤慎謙和，努力上

室，在家者，內外大小，雍睦習勞，庶可保持家運，蒸蒸日上乎？沅弟

辦理此事爲功甚大，我父母亦當含笑於九原也。

余至黃州赴鄂，途多逆風，五日尚未抵省。官帥奏蜀中無事，

請以吾軍會剿皖省，已奉諭允。吾在鄂應酬數日，仍赴下游，或駐

北岸之黃梅，或駐南岸之九江湖口，現尚未定。吾兄弟數人雖共

一方，然皖中爲地極，大城數座，多事機難，各有所圖，不相妨礙，

不必嫌怨。季弟既受胡中承之知，即竭力圖功，不必瞻顧。

九弟六月半餉已解去，七月餉亦即解，恐當於中途接到。此

次既出，今冬似不宜歸去。身既在官，則衆人觀瞻所係，去來不可

太輕。

澄弟此次辦闈，名望極好，甚慰。家中有營，請隨時對之處，望澄弟隨時告知，至囑。

咸豐九年八月二十九日，武昌

澄侯四弟左右：

袁漱六親家之胞弟袁鐵庵自松江歸來，將我

行帶送湘鄉，實爲可感。前由京搬至松江，此次由松搬至湘鄉，共

萬餘里，吃盡辛苦。到我家時，望加恩款待，至要。至要。其書交紀澤

細心清釐。此外尚有存松之書並營中之書，將來開單再清也。

咸豐十九年月初四日，巴河軍次

澄侯四弟左右：

沅弟到營，得聞家事之詳。近日婚嫁兩事，皆已完畢，可少休息。

吾於二十八日自黃州歸，接奉寄諭，以湖北大學征院，恐其

騙賊北竄，吾細察湘勇柔脆，實難北征。一渡淮水，共食麥麪，天氣

苦寒，必非湘人所能耐。擬於日內復奏，陳明楚軍所以不能北行

之故。

湖南鑿鏡一案，駱中丞奏明湖南歷次保舉，一秉至公，並將

全案卷宗封送軍機處；皇上嚴旨詰責，有『屬員胥惡劣，幕要挾』

等語，並將原奏及全案發交湖北，原封未動。從此湖南局面，不能

無小變矣。

余身體平安，惟日疾久不寧，精神怠興，日臻老態。所差堪自信者，看書看稿，猶能精細深入，每日黎明即起，不敢廢。祖父之家風，足以告慰！

咸豐九年十月十八日

澄侯四弟左右：

澤兒及姪女兩場喜事，辦理盡善，感謝！我祖星國公第一有功於祖宗及後嗣，有功於房族及鄉黨者，在講求禮儀，講求慶弔，我父守之勿失。叔父於祭禮亦甚誠敬，賢弟若能於『禮』字詳求，則可爲先人之令子。若於族戚慶弔時時留心，則更可儀型一方矣。

余於軍中之錢不願寄回，而後輩昏嫁及親族事之最要者，則當略寄。南五舅父處余必寄賀信，並寄禮物。其他有應點綴之處，望弟每信來告知。家中用度日趨於奢，實爲可怕。兄並無私意見也。男婚女嫁，似以續闡家之慶，還爲弟賀焉。

咸豐九年十一月初三日

澄侯沅浦兩弟左右：

自余於巴河拔營，沅浦於次日登舟，計此信到家，沅弟亦抵甲門矣。

余拔營後長行七日，十一月初三日至黃梅駐紮城外，距太湖百二十里。太湖賊約三四千，被我兵萬五千人四面環圍，城賊極爲窮蹙。所慮者，四眼狗率黨來援，或有變動，否則太湖年內可

克。余暫駐麻邑，細察地勢，再行前進。

日內鮮疾大作，日亦極勞，幸精神如常，每日竭力支撑，不甚懈怠。

河南捻匪，日以獵皖南，屢次敗挫，六合大營被四眼狗攻陷，楊州近又被圍，氣機殊未轉耳。

澄侯沅浦兩弟左右： 咸豐九年十一月十四日，宿松軍次

十月十七日會奏一摺，聖意不以爲然，硃批駁斥。保舉一單，迎，不知兵力果足以庇之否？

武職全准文職，交部核議，將來必有礙者。如黃南坡石芸齋何廉昉等，均屬可慮。即李筱泉久未得保，亦不知可允准否？向來從未交部，此次將文武官階分類，遂爾歧視，想別有所因也。若部文速來，於其駁詰者，仍當再請，但恐遲耳。

沅弟帶回之銀，請以二百爲溫，弟祭田之助，五百爲湘鄉忠義祠捐項。凡家中應酬之需，如有應，應在十兩以上者，可寫信由營中寄送，少者則家中自送。

余今年辦疾大發，與道光廿六年相彷彿；日疾亦日以增甚，老境大壞。在外往年未了之事，現已漸次清釐，略有歸宿。

李徵泉所辦報銷，今冬可畢。

咸豐九年十一月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右：

接沅弟岳陽樓下一紙，悉悉一切。

叔父大人肝火甚旺，不知沅弟歸後，勸之少解否？

下游四眼狗，聞將以本月之杪來援太湖，多鮑各軍，頗形驚慌。須派五六十人往太湖助之。但係打行仗，老營仍紮宿松不動耳。

付去銀五十兩，送鮑仙家賄儀。以後應致情之處，請澄弟斟酌一數，更。好。

科三之子大有長進，甚感甚慰！第不知甲五近尚讀書否？

兒問楷筆疎法，如右平擲石以投人，若向左邊擲，則不得勢；若向右邊擲，則與捺末之疎相似。捺末之疎亦猶是也。化度寺碑疎法最明，家中無之，張猛龍碑同州聖教碑法亦明，可細閱。沅勇於字用功最深，曾留心疎法否？

國豐九年十二月十四日

澄侯沅浦兩弟左右：

勝，窮追二十餘里，因遇伏而小挫。太湖城外留唐義渠一軍三千四百人，太形單薄。余派前幫十營六千人前往助紮，派朱雲巖季申夫統領，不知前敵多鮑等軍果站得住否？

余在宿松，身邊僅四千三百人，除吉中吉左之外，均不徒可行，心殊焦灼。蒲浪川奉旨調赴黔蜀，亦以母病不來，統將乏人，不知所以爲計。

余聲疾大發，爲十餘年所僅見，夜不成寐，幸溫書未甚間斷耳。

國豐十年（庚申）正月初四日

澄侯沅浦兩弟左右：

除夕接兩弟家書，並紀澤兒一報，悉悉家中四宅平安，惟叔父病未全愈，至以爲念。

沅弟移居後，新屋氣象固尙宏敞，不知居之適意否？凡屋有取直光者，有取斜光者，有取反光者，固新屋擇高而天井不甚闊，則所取皆直光矣。未申以後，內室尙不黑暗，否裝修及製器，殊不易易，頗有頭緒否？余在此望沅弟來甚切，而恐弟應辦之事皆未辦妥，不敢遽催。

前敵多鮑蔣三軍自臘月廿二日大戰後，賊於廿四六等日包圍鮑營，廿七日遂長圍鮑營，層層包裹。左營四面皆合。水米文報不通，幸定心堅守，幾日廿九日，賊解圍，少退五里以外。除日多都護另派精選前營，紮於霆左營之壘，而令霆左弁勇暫入鮑

之中軍，休息數日。從此前敵應稍安穩。

余自去冬以來，辦疾大發。目蒙異常，而應辦之事未甚間斷。新年軍事緊急，少爲將息除公事外，不敢多作一事也。

紀澤兒所論八分不合古義，至欲來營省覲。余亦思一見沅弟來時，可帶紀澤來，展謁一次，住營一月，專人送歸。

咸豐十年正月十四日

澄侯沅浦兩弟左右：

得沅弟及紀澤信，欣聞叔父大人身體平安，從此當日臻康勝矣。

余於除夕元旦，添派護軍長勝軍及副口調來之平江營赴太湖城外，抽出唐義渠之訓營赴前敵小池驛等處，初六日甫到一面修整，一面出隊打仗，破賊壘二座，少頃敗回。訓營新壘三座被賊攻陷，軍械帳棚全失。由是賊氣愈熾，日夜圍攻鮑營，鮑部三千五百人，傷亡一千餘人，祇能守禡，不能出打。每遇賊偶鬆一隅時，即出隊挑水運柴，少頃復來合圍。軍士不眠者多，不食者亦常有之。十一日，胡中丞所派之金逸亭，余會亭軍從潛山山內打出，攻賊之背，大獲勝仗，殺賊三千。是夜，小池驛之賊分一半去襲金軍，從此鮑軍屢再失利。

方圍鮑營急時，余派宿松之吉中二營，左營，太湖之湘前強中營，湘後二營，去新倉小池等處助打行仗，以救鮑軍。十三早，甫經成行後，即聞金逸亭音計，大局應可安穩耳。

鮑軍紮小池，余意見不合，力爭數次，外其餘事事相合。李弟在太湖亦日日通信。辦疾比去冬略好，惟日光暎昏，日甚一日。

雲仙出使山東，竟被參劾，聞部議降級留任，今春必南旋矣。

咸豐十年正月二十八日

澄元兩弟左右：

多都護於二十日出隊誘賊，業已破賊二壘。賊以大隊猛撲，多部敗退，賊追三十里。唐義渠各部齊出應接，鮑亦猛進，刻亦回殺，賊遂大敗，凶悍者傷亡二三千人。廿六日，我軍乘勝進攻，五軍出滿隊，凡萬八千人，排列而進，破賊壘六十餘里。壘內火藥甚多，草棚甚密，火燐所著，登時轟發，狂風旋轉，巨火燭天。山谷之間，人馬倉卒難逃，多被燒死。牲羣衣物，一炬焦土。殺賊亦實有三四千人。僅有三壘未破，四眼狗於是夜逃去，三壘亦逃。太湖縣之賊亦逃，即將城池克復。此次大捷，實足塞逆膽而快人心。

沅弟雖不在營，而中軍『義』字兩營，連破賊壘，亦極有功。季弟在太湖克復一城，志亦少紅。特此飛告，俾沅弟放心，目下不必遽思回營。一則叔父病尚未痊，老宅之事，須沅弟爲料理，一則

咸豐十年二月初八日

澄侯沅浦兩弟左右：

接來信，痛悉叔父大人於十九日戌刻棄世，哀痛曷極！自八

年十一月聞溫弟之耗，叔父卽說話不圓，已慮其以憂傷生。

叔父生平外面雖處順境，而暗中却極鬱抑，思之傷心。此次一切從豐

兩弟自有權衡喪禮，以哀為主，喪次以肅靜為主。余於聞訃之第

二日遷公館設位成服，擬素食七日，素服十四日，仍行撤靈入營。

季弟擬請假回籍，余囑其來宿松，奉行禮。

沅弟言新第不敢再求愜意，自是知足之言。但溼氣一層，不可不詳察。若溼氣太重，人或受之，則易傷脾。凡屋高而大片小者，風難入，日亦難入，必須設法祛散溼氣，乃不生病至囁至囁。

咸豐十年二月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右：

季弟之『恒』字二營，吾與潤公皆不欲其來太湖。弟於正月六日勉強自來，幸遇機緣，太湖克復，同奏廟功。茲補恒營同圍安慶，余亦不甚放心。而季弟自覺甚有把握，故遂令之同行。既已立營，則不能不望其少立功績也。

自克復潯太二邑，袁午帥克復鳳陽，翁中丞大破鹽橋，皖北軍事大有起色。不料皖南徽寧二府陷落六州縣，浙江亦失去三縣，杭省及湖州府危急之至。羅中丞奏請余率楚軍往援，即使奉旨允准，亦緩不濟急矣。金陵大營正在十分得手之際，而南則有浙江之變，北則清江浦失守，一波未平，一波復起，殊深焦灼。

余前思辦冶金錢對贈澄弟云：『儉以養廉，譽治鄉黨，直而

能忍，愛流子孫。』贈沅弟云：『入孝出忠，光大門第；親師取友，教育後昆。』

余在公館設靈穿孝十四日，於二十日撤位脫素服，仍回營盤。

起先大夫祠堂，如牌坊，如誥封亭，皆須就地勢為之。余意誥封亭係鄉間俗樣，儘可不必。牌坊則係官樣。余前日所畫槽門樣子，即與牌坊相近。京城凡大廟中間有照壁，兩頭皆有木牌坊。南中文廟及貞院之『天開文運』亦用木牌坊。先大夫廟之槽門，即用木牌坊式可也。但各處木牌坊上不蓋瓦，下不裝板。此既作廟頭門，則上當蓋瓦，下當裝板。總而言之，一正兩橫，二牌坊槽門而已。

至各處起屋之法，皆先立柱，起架子，待上屋瓦蓋畢之後，乃砌磚牆，各柱嵌於牆磚之中。屋之穩不穩全在架子，不與磚牆相涉。

先大夫廟若用此法，則須大柱子十八根（前牆內六根，後牆內六根，中間承樑者四根，兩頭牆內頂屋脊者各一根）而廟外四面落簷之廊柱，尙不在此十八根之內。如此則須料甚多，吾鄉恐辦不出，且恐木匠不能做。若用吾鄉舊法，概以磚牆為主，不用架子，則省料極多。木匠亦易望。兩弟悉心裁酌。

修昭忠祠及東皋書院之正棟亦不外先大夫廟式，五扛間而四面落簷，即極大方矣。所爭者，亦在全用架子與否耳。應否由

下札，俟弟到營後再行面商。

咸豐十年三月十九日

澄侯沅浦兩弟左右：

自初十日聞浙江被圍之信，十三日聞失守之信，寸心焦灼，全軍爲之驚擾。一則恐有援浙之行，二則大局一壞，一本難支。所謂一馬之奔，無一毛而不動；一舟之覆，無一物而不沈也。茲幸於

十八日接張筱浦先生來信，杭城於三月三日克復，欣慰無極。特專人馳告家中，亦以慰陳作梅將母之懷。

前有信囑沅弟來營，或酌募一二營帶來。茲浙事既已平定，即不必添營。沅弟信中，意於今多謀爲蟬蛻之計，尤可不必再行添募。蓋凡勇皆服原募之人，不甚服接帶之人。多一營頭，則蟬蛻時多一番糾結也。

咸豐十年三月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右：

接家信，知叔父大人已於三月二日安厝焉。公塘兩弟於家

中兩代老人養病送死之事，撫恤誠敬，將來必食報於子孫。聞馬

澄弟服補劑而大愈甚幸！昔吾生平頗講求『惜福』二字之義。

近來補藥不斷，且采蔬亦較奢。自愧享用太過，然亦體氣太弱，不得不爾。胡潤帥李希庵當服療參，則其享受更有過於余者。家中後輩子弟體弱，學射最足保養，起早尤千金妙方，長壽金

丹也。

咸豐十年閏三月初四日

澄侯沅浦兩弟左右：

澄弟移寓新居，光彩煥發，有旺相氣至慰。至慰！

沅弟祭叔父文斐廳可誦四字句，本不易作。沅弟深於情者，故句法雖弱，而韻尚長。

浙江克復，人心大定。太湖各營於二十四五日拔營，宿松四營於廿六日拔營，均至石牌取齊，進圍安慶。朱惟堂一營初二日至江邊，距宿松僅七十里。營中一切平安。余身體亦好，惟餉項整虧。若四川不速平，日虧一日，必窮窘耳。

澄弟之病日好，大慰。此後總以戒酒爲第一義。起早亦養身之法，且係保家之道。從來起早之人，無不壽高者。吾近有二事效法祖父：一曰起早，二曰勤洗脚，似於身體大有裨益。望澄弟於戒酒之外，添此二事，至囑至囑。

咸豐十年閏三月二十四日

澄侯沅浦兩弟左右：

沅弟既與作梅兄意見相合，家中尋地，可留梅公多住二月，以必得爲期。改葬本非好事，然既已屢改，則必求愜意而後止。余非欲求地以徼富貴者，惟作梅以三千里外至吾鄉，千難萬難，不可錯過。

澄弟所跋對聯，甚爲妥切。服補藥雖多，仍當常常靜坐，不可

日日出外。一則保養身體；二則教訓子姪。至囑至囑！

此間至今未得進兵，實爲遲滯。希庵至多公處，與之密談，針

芥合，相得益彰。大約數日後，即可移營進逼桐城，懷寧矣。

浙江克復後，皖南又大震動。河南捻匪上竄，陝西及樊城戒

嚴。四眼狗近赴全椒，思解金陵之圍。也。

余身體平安，癬疾皆在腿以下，本是空閒地方，任其騷擾可

也。

咸豐十年閏三月二十九日

澄侯四弟左右：

廿七日接弟信，欣悉各宅平安。沅弟是日申刻到，又得詳問

一切，敬知叔父臨終，毫無抑鬱之情，至爲慰念！

余與沅弟論治家之道，一切以星岡公爲法，大約有八字訣。

其四字即上年所稱『書蔬魚豬』也；又四字則曰『早掃考實』。

早者，起早也；掃者，掃屋也；考者，祖先祭祀；敬奉顯考、土考，曾祖考、

言考而妣可該也；實者，親族鄉里時周旋，賀喜弔喪，問疾濟急，最

爲認真，故余戲連爲八字訣曰『書蔬魚豬，早掃考實』也。此言

雖涉諧謔，而撥卽寫屏上，以祝賢弟夫婦壽辰，使後世子孫知吾

兄弟家教，亦知吾兄弟風趣也。弟以爲然否？

咸豐十年四月初四日

澄弟左右：

近日江浙軍事大變，自金陵大營潰敗，退守鎮江，旋退保丹

陽。廿九日丹陽失守，張國樑陣亡。四月初五日和雨亭將軍何根

元弟初三日由宿松赴集賢廟。余身體平安。皖北軍務亦尙如故。惟江南大營於閏三月十六日全軍潰敗，和春、張國樑兩帥移保鎮江，蘇州常州兩處大爲震動。浙江新復，亦恐無以自立。此又近數年之一大變局也。若江浙不保，則江西亦難久安，而皖北亦將應接不暇，殊爲可虞！

九弟欲余下札請同邑紳士修昭忠祠及東皋書院，茲辦十一札，請弟分送爲要。

咸豐十年四月十四日

澄侯四弟左右：

金陵大營於閏月十六日潰退，鎮江旋復退守丹陽。廿九日丹陽失守，和春、桂清均由常州退至蘇城外之滸關。張國樑不知下落。蘇州危如累卵，杭州亦恐再失。大局決裂，殊不可問。余此次出外兩年，於往來未了之事，慨行清妥，寸心無甚愧悔。可東可西，可生可死，襟懷甚覺坦然。吾弟儘可放心。

前述祖父之德，以『書蔬魚豬，早掃考實』八字教弟，若不能盡行，但能行一『早』字，則家中子弟有所取法，是厚望也。

咸豐十年四月二十四日

澄侯四弟左右：

前寄一緘，想已入覽。

近日江浙軍事大變，自金陵大營潰敗，退守鎮江，旋退保丹

陽。廿九日丹陽失守，張國樑陣亡。四月初五日和雨亭將軍何根

妻文正公家書 卷六

二〇〇

雲制軍退至蘇州。初十日無錫失守。十三日蘇州失守。日下浙江危急之至。孤城新復，無兵無餉，又無軍火器械。賊若再至，亦難固守。東南大局一旦瓦裂，院北各軍必有分援。江浙之命非胡淵帥移督兩江，即余往視師蘇州。二者苟有其一，則日下三路進兵之局不能不變。抽兵以援江浙，又恐顧此而失彼。賊若得志於江浙，則江西之患亦近在眉睫。吾意勸湖南將能辦之，兵力出至江西，助防江西之北界，免致江西塵囂後，湖南專防東界，則勞費多而無及矣。不知以吾言爲然否？

左季高在余營住二十餘日，昨已歸去，渠尙肯顧大局。

沅弟季弟新園安慶，正得機得勢之際，不肯舍此而他適。余則聽天由命，或皖北或江南，無所不可。死生早已置之度外，但求臨死之際，心無悔憾，斯爲大幸。

家中之事，望賢弟力爲主持，切不可日趨於奢華。子弟不可學大家口吻，動輒笑人之鄙陋，笑人之寒素，日習於驕縱而不自知，至戒至曖。

余本思將『背蔬魚猪早歸考寶』八字作一壽屏，爲賢弟夫婦賀生，日內匆匆，尚未作就。

余目疾近日略好，有言早洗面水泡洗二刻即效，比試行之。諸請爲心。

澄侯四弟左右：

咸豐十年四月二十九日

余以二十八日奉署理兩江總督之命。以精力極疲之際，肩艱大難，勝之任深，急竭蹶，賄笑大方，然時事如此，惟有勉力做去。成敗禍福，不敢計也。茲將廷諭鈐寄，其應如何辦法，再行詳報。

余欲紀澤來營，若走水路，則由岳州湖北以至九江湖口，若走陸路，則由萍鄉萬載新昌奉新以至吳城，亦可。由平江襄寧以至吳城亦可。紀澤或於近日至長沙，接我續信，再行東來省覲可也。

咸豐十五年月初四日

澄侯四弟左右：

余擬於十五日起行，帶兵渡江，駐紮徽州池州二府境內。其九弟所帶之萬人，現紮安慶城外，仍不撤動。蓋以公事言之，余雖駐軍南岸，仍當以北岸爲根本。有胡中丞在北岸主持一切，又有李希庵、李希菴及沅弟第三支大軍，則北岸穩，湖北穩，袁翁之軍亦穩。余在南岸亦可倚北爲聲援也。以私事言之，則余爲地方官，若僅帶一胞弟在身邊，則好事未必見。九弟之功壞事，必專指九弟之過，嫌疑之際，不可不慎。余定帶鮑鎮超之『達』字營六千人，朱品隆二千人，及現在宿松之馬步二千人，合萬人先行，餘俱在湖南陸續調集招募，足成三萬之數。

左季高現奉旨以四品京堂候補，裏辦余處軍務，所有應在湖南招勇等事，卽咨請季翁在湘料理。

近日得浙江王中丞信，蘇州之賊尙未至浙境，浙江省城有

杭州將軍瑞署欽差大臣張及中丞三人，應可保全。但使保得浙

江，保得江西，則此後尙可挽回全局。

紀澤兒若來省覲，則由長沙或坐戰船，或坐民船，直下湖北，以至湖口東流。余營當在東流附近地方。長江之險，夏月風濤無定，每遇極熱之時，須防暴風之至。下晚泊宜早，來營住一月，即令其速歸也。望弟諒。

咸豐十年五月十四日

澄弟左右：

五月四日接弟諭，『昔蔬魚豬，早掃孝賣』，橫寫八字，下用小字注出，此法最好。余必遵辦。其次序，則改爲『孝賣早掃昔蔬魚豬』。

日下因拔營南渡，諸務叢集。蘇州之賊已破嘉興、淳安之賊，已至紹溪。杭州徽州十分危急，江西亦可危之。至余赴江南先駐

徽郡之祁門內，顧江西之饒州，懼張凱章速來饒州會合，又札王梅村幕三千人進駐撫州，保江西，即所以保湖南也。札王人樹仍來辦營務處，不知七月均可趕到否？若此次而保全江西兩湖，則將來仍可克復蘇常大局，安危所爭祇在六七八九數月。

澤兒不知已起行來營否？弟爲余照料家事，總以『儉』字爲主。情意宜厚，用度宜儉。此居家鄉之要訣也。

咸豐十年六月初十日
沅季弟左右：

出隊以護百姓，收穫甚好。與吉安散耕牛籽種用意相似。吾輩不幸生當亂世，又不幸而帶兵，日以殺人爲事，可爲寒心。惟時

時存一愛民之念，庶幾留心田以飯子孫耳。

楊鎮南之哨官楊光宗，頭髮檣而盤，吾早慮其不馴。楊鎮南不善看人，又不善斷事。弟若有看有不妥協之意，卽飭令仍回兄處，兄另撥一營與弟換可耳。

吾於初十日至歷口，十一日擬行六十里，趕至祁門縣。十二日先太夫人忌辰，不欲紛紛迎接應酬也。

寧國府一軍緊急之至，吾不能撥兵往援，而擬少濟之以餉，亦地主之道耳。

咸豐十年六月十九日

沅弟左右：

十八日專丁到，接十五信，得知一切。應復之件，條列具左：

(一)陳米千餘石，如不可吃，不必強各營領之。凡糧臺事件，弟皆自行當家，不必一一請示；或有疑議，就近與希庵商之。渠閱歷頗久，思力沈著，與弟可互相切磋，互相資益也。

(一)楊光宗業已斥革遞解，此後應稍安靜。馬兵既難得力，可飭令楊鎮南招募馬勇，其兵丁每

出十缺（馬缺），即飭令仍回殷開山營盤。余於辦

馬隊不惜重本，志在辦成一事。若操練半年，仍不得

力，則浪費過甚，不如趁早改兵爲勇，陸續更換。毫
不改斷，不至掣肘。牙釐既由我處作主，輔亦

不致難爲生計。末一條概以大度容之，不另復矣。

咸豐十年六月二十二日

沅弟左右：

番停，旨三人皆主上城合圍之說，自應及時興辦。正東自車
徑，至董家店，地勢遼闊，係用軍用馬之地。弟處兵力本單，若營
勁營尤少，兄不甚放心。然此時桐城有兵，懷陽有兵，青草壠有兵；
若不趁此合同，則天下更無可辦之事矣。鮑兵不堪可恃，然不能
不冒險一辦。辦成之後，則不險矣。士功太大，太難，恐勇尚有不敷。
可商之莫善徵，屢用民夫。其始略用霸道，其後日日給價，民間亦
必悅服。多用銀數千兩，兄必辦解不惜也。盛暑興工，宜以早夜爲
之，午未申三時均宜停止。

黃南坡籌餉事，已發札矣。茲將立城所擬札稿寄閱。東流周
萬，倅不須兄札。或厚施札，或弟札，朝發則夕至矣。
曾得勝寶右營在建德普欽堂廬防池州張家灘一路之賊，
吾飭曾營紮建城東以當頭敵。日下實難抽調，當另設法。

咸豐十年六月二十七日

季弟左右：

頃接沅弟信，知弟接行知以訓導加國子監學正銜，不勝欣
慰！官階初晉，雖不足爲吾季榮，惟弟此次出山，行事則不激不隨，
處位則可高可卑，上下大小，無人不翕然悅服，因而凡事皆不拂
意，而官階亦由之而晉。或者前數年抑塞之氣，至是將暢然大舒
乎？易曰：「天之所助者順也，人之所助者信也。」我弟若常常履
信思順，如此名位，豈可限量？

吾湖南近日風氣蒸蒸日上，凡在行間，人人講求品行，並講求學術。弟與沅弟既在行間，望以講求將略爲第一義，
點名看操等粗淺之事，必躬親之；練膽料敵等精微之事，必苦思
之。品學二者，亦宜以餘力自勵。目前能做到湖南出色之人，後世
即推爲天下罕見之人矣。大哥豈不欣然哉？

沅弟以陳米發民夫挑濠，極好極好。此等事等，弟儘可作主，
兄不吝也。

咸豐十年六月二十八日

沅季弟左右：

探報閱悉，此路並無步機，即由東流建德驛夫送祁。建德令
已死，代理者新到，故文遞遲延。弟以後要事，須專勇送來，三日可
到。或逢三八專人來一次，每月六次。其不要緊者，又由驛發來，則
兄弟之消息尤常通矣。

文輔卿辦釐金甚好。現在江西務務，經手者皆不免官氣太

重，此外則不知誰何之人，如輔卿者，能多得幾人，則務必有起色。吾批二李詳文云：『須冗員少而能事者多，入款多而支者少。』又批云：『力除官氣，嚴裁浮費。』弟須囑輔卿二語：『無官氣，有條理。』守此行之，雖至封疆不可改也。有似輔卿其人者，弟多薦幾人更好。

甲三啓行時溫弟婦甚好，此後來之變態也。

咸豐十年七月初三日

沅季弟左右：

專丁到，接廿八夜諭，具悉一切。

東流在江邊周萬倬一營駐焉，向歸厚庵調遣。建德在山內，去江五十里。普欽掌全軍駐焉，向歸江西調遣。曾得勝者，普部九營中之一營也。池州賊來東流，則畏水師；若至建德，並不與水師相干。全調普軍則可，專調曾營則不可。弟屢指調該營，似不甚當。

長濠用民夫斷非陳米千石所可了，必須費銀數千。此等大處，兄却不肯各惜。

有人言莫善徵聲名狼藉，既酷且食，弟細細查明。凡養兵以

爲民，設官亦爲民也。官不要民，余所痛憾！

審圖翁未解圍，固賊將以大隊救安慶，南岸似可漸鬆。南坡信大有可採，此人真有幹濟之才，可敬可敬！

咸豐十年七月初八日

沅季弟左右：

輔卿而外，又薦意卿、柳南二人，甚好。柳南之篤慎，余深知之。意卿亮亦不凡。余告以輔卿觀人之法，以有操守而無官氣，多條理，而少大言爲主。又囑其求潤帥左郭及沅薦人，以後兩弟如有所見，隨時推薦，將其人長處短處一一告知阿兄，或告後空。尤以習勞苦爲辦事之本。引用一班能耐勞苦之正人，日久自有大效。

季弟言：『出色之人，斷非有心所能做得。』此語確不可易。名位大小，萬般由命不由人。特父兄之教家，將帥之訓士，不能如此立言耳。

季弟天分絕高，兄道甚早，可喜可愛。然辦理營中小事，教訓弁勇，仍宜以『勤』字作主，不宜以『命』字論矣。

潤帥先幾陳奏以釋羣疑之說，亦有兩來余處矣。昨奉六月二十四日諭旨，實授兩江總督兼授欽差大臣。眷方濕儘可不必陳明。所慮者，蘇常淮揚無一枝勁兵前往，位高非福，恐徒爲物議之張本耳。

余好出汗，沅弟亦好出汗，似不宜過勞。

沅季弟左右：

咸豐十年七月十二日

兄膺此鉅任，深以爲懼。若如陸何二公之前轍，則詒我父母羞辱，即兄弟子姪亦將爲人所侮。福禍倚伏之幾，竟不知何者爲可喜也！

默觀近日之吏治人心及各省之督撫將帥天下似無戡定之理。吾惟以一『勤』字報吾君以『愛民』二字報吾親才識

平常斷難立功但守一『勤』字終日勞苦以少分宵旰之憂行

軍本擾民之事但刻刻存『愛民』之心不使先人之積累自我一人耗盡此兄之所自矢者不知兩弟以爲然否願我兩弟亦常存此念也。

沅弟『多置好官遜選將才』二語極爲扼要然好人實難多得弟爲留心采訪凡有一長一技者兄斷不敢輕視。

謝恩摺今日拜發南國日內無信聞池州楊七麻子將往攻

甯可危之至

咸豐十年七月十五日

沅弟左右：

浮橋辦齊長濠已有八九分工程甚好甚慰從此援賊雖至吾弟必足以禦之馮事兄處辦法與潤帥不謀而合茲將一批一告示鈔付弟覽。

翁中丞處復信甚妥弟意疏落亦極是弟總認定是湖

北之委員以官胡兩帥爲上司諸事稟命而行此外一概疏落落希庵於此等處界限極清人頗嫌其疏冷然不輕進人卽異日不輕退人之本不妄親人卽異日不妄疏人之本處弟之位行希之法似尙安泰與翁稿與毓稿均好近日修辭工天亦進慰喜慰喜

焦君譜序八九月必報命書院圖須弟起稿而兄改之弟切莫咎兄之吝也。

咸豐十年八月初七日

沅季弟左右：

接專丁來信下游之賊漸漸蠢動九月當有大仗開此賊慣技好於營盤遠遠包圍斷我糧道弟處有水師接濟或可無礙不知多李二營何如有米有柴可濟十日半月否賊雖多善戰者究不甚多禮希或可禦之弟旣挖長濠切不可過濠打仗勝則不能多殺賊挫則不能收隊也營中柴尙多否煤已開出否

查聞該處每月可得二萬餘串也。

魏柳南宜辦釐乎宜作吏乎弟密告我。

潘意卿何時可到此間需才極急。

漸事岌岌請援之書如廩

次音今日到祁門其部下十四五可到。

季弟所言諸枉恥悉定當一一錯之不姑息也。

咸豐十年九月初四日

澄侯四弟左右：

接弟信知家中收成已畢五十姪女漸次痊愈至以爲慰

此間近日殊多失意之事次音十九日叢山關敗後廿四日平江六營與何漢『禮』字等四營大敗賊匪圍城次音堅守一

日一夜至廿五日申刻破城平江勇自南門走出次青聞亦已出城至今八日尚未接其來信而其胞姪表弟皆堅言其無恙不知究竟如何

廿八日賊破休寧日下院南僅存祁門婺源黟縣及東流建德而已聞賊已分大半由嚴州入浙而自婺源入江之路亦不可不防現湖鮑軍繁漁亭凱章繁黟縣均去老營不過六十里軍勢已穩人心已定

牧雲與三初一日由祁門赴安慶大約十月底可歸也希

庵初四日到祁門帶四營遠來救援不久仍當回北岸耳

余身體平安日光日昏精神亦日見日老深懼無以符此大

任

咸豐十年九月初七日

元季弟左右

徽州休寧之賊日內尚未動作鮑張兩軍日內亦休息未進

祁門黟縣等處漸有賣米鹽者

希庵所帶四營暫令紮去祁六十里之歷口地方防西路之賊穿建德祁門中間而走景德鎮卽去年元弟破景德鎮賊之出路也

次青廿五日城破走出廿六夜在街口所發信初六夜乃接到

廿五夜所奉寄諭初六日乃恭摺復奏茲錄去一閱不知皇

上果派國藩北上抑繫派潤帥北上如係派我北上沅弟願同去否爲平世之官則兄弟同省必須迴避爲勤王之兵則兄弟同行愈覺體面望沅弟卽日定計復書告我無論派我或派潤帥皆須帶萬人以行皖北皖南兩岸局勢必大爲抽動請弟將如何抽法如何布置開單見告一切皆暗暗安排胸有成竹一經奉旨旬日即可成行兩弟以爲何如

咸豐十年九月十四日

沅弟左右

安慶決計不撤圍江西決計宜保守此外或棄或取或抽或補合衆人之心思共謀之

北援不必多兵但卽吾與潤帥二人中有一人遠赴行在奔

問官守則君臣之義明將帥之職著有濟無濟聽之可也

咸豐十年九月二十一日

沅弟左右

接來諭知營牆及前後濠皆倒良深焦灼然亦恐是挖濠時不甚得法若客土覆得極遠雖雨大不至仍倒入濠內庶稍易整理至牆子則無不倒塌不僅安慶耳

徽州之賊鼠盜者十之六七存府城及休寧者聞不過數千人不知確否連日雨大泥深鮑張不能進剿深爲可惜李高尙在樂平余深恐賊竄入江西腹地商之李高無遽入

潤帥謀脫已大半年，一切均有成竹而臨事復派人救六安。與吾輩及希庵等之初議全不契合。鎗法忙亂，而弟與希庵皆有驕矜之氣，茲爲可慮。希庵論事最爲穩妥，如潤帥有鎗法稍亂之時，弟與希庵陳而切諫之，弟與希之矜氣則彼此互規之。北岸當安如泰山矣。

咸豐十年九月二十二日

沅弟左右：

接僞文二件，知安慶之賊望援孔切。祇要桐城青草塥少能堅定，自有可破之理。

弟青十六日回鄉，僅與余相見一次，聞其精神尙好，志氣尙壯；將來或可有爲，然實非帶勇之才。

弟軍中諸將有驕氣否？弟日內默省傲氣少平得幾分？否？天下古今之庸人，皆以一『惰』字致敗；天下古今之才人，皆以一『傲』字致敗。吾因軍事而推之，凡事皆然。願與諸弟交勉之！

此次徽賊竄浙，若浙中失守，則不能免於吳越之痛罵；然吾

但從『傲惰』二字痛下工夫，不問人之罵與否也。

咸豐十年九月二十四日

沅弟左右：

沅弟以我切責之，痛自引咎，懼蹈危機，而思自進於『謹言慎行』之路。能如是，是弟終身載福之道，而吾家之幸也！季弟信亦平和溫雅，遠勝往年傲岸氣象。

吾於道光十九年十一月初二日進京，十月二十八早，侍祖父星岡公於階前，請曰：『此次進京求公教訓。』星岡公曰：『爾的官是做不盡的，爾的才是好的，但不可傲。』滿招損，謙受益，爾若不傲，更好全了。』遺訓不遠，至今尚如耳提面命。今吾僅述此語，誥誠兩弟，總以除『傲』字爲第一義。

唐慎之惡人，曰：『丹朱傲。』白象傲。桀紂之無道，曰：『足以拒諫，辨足以飾非。』白謂已有天命，謂敬不足行，皆傲也。吾自八年六月再出，即力戒『惰』字，以備無恆之弊，近來又力戒『傲』字。昨日徽州未敗之前，次青心中不免有自是之見，既敗之後，余益加猛省。大約軍事之敗，非傲即惰，二者必居其一。巨室之敗，非傲即惰，二者必居其一。

余於初六日所發之摺，上月初可奉諭旨。余若奉旨派出，十月即須成行。兄弟遠別，未知相見何日。惟願兩弟戒此二字，並戒各後輩常守家規，則余心大慰耳。

咸豐十年十月初四日

澄侯四弟左右：

八月廿四發去之信，至今未接覆信，不知弟在縣已回家否？余所改書院圖，已接到否？圖係就九弟原稿改正，中間添一花燭，以原圖標點文章一個板板也。余所改規模太崇闊，當此大亂之世，興造過於壯麗，殊非所宜。恐劫數或有他慮，弟與邑中諸位賢紳熟商。去年沅弟起屋太大，余至今以爲隱慮。此事又繫沅弟與

弟作主，不可不慎之於始。弟向來於盈虛消長之機，臨知留心，此事亦當三思至囑至囑。

鮑張廿六進兵，廿九日獲一勝仗，日內圍紮休寧城外。祁門老營安穩，余身體亦好。惟京城信局甚壞，皖南軍務無起色，且愧且憤。

家事有弟照料，甚可放心。但恐黃金堂買田起屋，以重余之罪戾，則寸心大爲不安耳。

同日

沅季弟左右：

日內不知北岸賊情何如，至爲系念！

季弟賜紀澤途費太多，余給以二百金，實不爲少。余在京十四年，從未得人二百金之贍，余亦未嘗以此數贈人。雖由余交游太寡，而物力艱難，亦可概見。

余家後輩子弟，全未見過艱苦模樣，眼孔大，口氣大，呼奴喝婢，習慣自然，驕傲之氣，入於膏肓而不自覺，吾深以爲慮。

前函以『傲』字箴規兩弟，兩弟猶能自省，若以『傲』字語誠子姪，則全然不解。蓋自出世以來，祇做過大，並未做過小，故一切茫然，不似兩弟做過，小吃過苦也。

咸豐十年十月五日

沅弟左右：

初四日接奉二十日寄諭，夷務和議已成，鮑軍可不北上。九

月初六日請派帶兵入衛一疏，殆必不准，從此可一意圖東南之事。

安慶所挑余親兵兩哨，若悉係上選，恐狗賊來援，打仗又少些。好手弟細心斟酌，或待擊退狗援後，再令兩哨南渡，亦無不可。

余前廿八日一報，謂不須挑人來，是恐安慶挑出好手，難當大敵也。此次商令緩來，則專爲恐挑淮安慶起見弟細酌之。

賊若有大股從練潭來集，督弟軍足支持二三日否？千言萬語，都不要緊，惟此是性命關頭。次者以不能戰守，身敗名裂。弟所爭者，在能守與否？若能守住四五日，則希庵之援兵必至矣。專意待希之救，萬一番被桐城等處之賊牽制，不能援撫，亦事勢之所時有。

弟此刻與諸將約定，預爲守營，五日晝夜不息之計。賊初來之日，不必出營打仗；但在營內靜看，看其強弱虛實，看得千準萬準，可打則出營打仗；不可打則始終堅守營盤，或有幾分把握。

聞迪庵於六年八月在武昌擊石逆援賊，即堅守靜待之法。每日黎明，賊來撲營，堅守不動，直至申酉間始出擊之，故無日不勝。

希庵新授皖臬，莫合當撤委令，希查辦。弟詳復之件，儘可呈上，而莫之劾否，不係乎此。

咸豐十年十月二十日

沅季弟左右：